80後」女作家郝景芳 《北京折疊》



繼劉慈欣憑藉《三體》成為中國第一位雨 果獎得主後,「80後」女科幻作家郝景芳憑 藉作品《北京折疊》(Folding Beijing)於 美國當地時間20日晚,再次獲得這個科幻 界的重要榮譽。 ■新華網 2016年雨果獎頒獎典禮於當地時間20日晚在 美國堪薩斯城會展中心舉辦。郝景芳作 品《北京折疊》獲得2016年雨果獎最佳中短篇小説 獎,該獎項頒給7,500字至1.75萬字間的作品。

借生活反映人情悲暖

據介紹,郝景芳在《北京折疊》中構建了一個 不同空間、不同階層的北京,可像「變形金剛般 折疊起來的城市」,卻又「具有更為冷峻的現實 感」。故事多源自她自己的日常生活,記敘現實 的人情悲暖。

中國第一位雨果獎得主、科幻作家劉慈欣此前 曾對媒體表示「中國科幻仍處於不太成熟的階 段」,不過值得安慰的是,近年來一批「後新生 代」科幻作家異軍突起,他們不斷地在想像力、 實驗性、思想性上進行突破,努力嘗試並形成自 己獨特的風格。

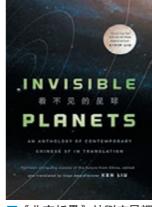
為紀念20世紀世界著名科幻作家雨果·根斯巴 克,世界科幻協會設立了雨果獎。在世界科幻界, 雨果獎和美國科幻奇幻作家協會設立的星雲獎被認 為是最具權威性和影響力的兩項世界性科幻大獎。

譯者劉宇昆曾譯《三體》

《北京折疊》的英文版譯者是科幻作家兼翻譯 劉宇昆,他也是《三體》英文版譯者,這是他翻 譯的作品第二次獲得雨果獎。《北京折疊》2012

大學學生論壇水木 社區的科幻版上, 2014年被《文藝風 賞》、《小説月 報》等文學刊物選 中刊發。2015年, 《三體》英文版譯 譯家劉宇昆把《北 京折疊》譯成英 文, 收錄於《看不 代科幻小説選集》 中,該書於2015年 11月在美國上市。

年12月發表在清華



見的星球:中國當 ■《北京折疊》被劉宇昆譯 成英文,收錄於《看不見的 星球:中國當代科幻小說選 集》中。 網上圖片

▲ ■付素清老人迎來她的119歲生日。 網上圖片

在四川省成都市天府新區太平街道一間毫 不起眼的農家小屋裡,住着全世界最長壽女 性——付素清老人。昨日為農曆七月十九 日,她迎來自己119歲生日,而5天前,家 裡的第五代——老人最小的玄孫才剛剛出

付素清老人膝下育有6個子女,家族裡可 謂是人丁興旺。據付素清的曾孫女冷婷粗略 統計,加上4天前才出生的玄孫,一大家子 大概已有68人,「一直沒細算過。」

愛吃青豆紅薯

老人的二女兒、已經83歲的徐淑華説,近半年來,付素清 的身體差了一些,體重也下降了一些,每天絕大部分時間都 在睡覺,即使短時間坐在客廳裡,也都是閉着眼睛養神。以 前老人幾乎頓頓離不開回鍋肉,現在吃得最多的是燜得爛熟 的青豆、蒸過的南瓜紅薯、喝得最多的是白開水。

在付素清老人家的客廳裡,掛着由扛旗世界紀錄機構2013 年、2016年頒發的世界最長壽女性的證書和獎牌,這是一家 總部位於英國倫敦的專門收錄體育及非體育、賽事及非賽 事、包羅所有的世界之最的世界紀錄收錄機構

冷婷介紹,上個月一次體檢,付素清老人的血壓值分別是 高壓119、低壓74,完全在正常值範圍內。 ■《成都商報》

疆雪菊節萬人體驗採摘樂

第五屆雪菊文化旅遊節暨首屆虹 鱒魚美食節近日在新疆烏魯木齊市 達阪城區西溝鄉雪菊種植基地隆重 舉行。上萬名遊客在節慶現場盡情 體驗雪菊免費採摘、品嚐虹鱒 魚、觀賞文藝演出和「叼羊」民 俗表演等活動。

市民于女士説,從達阪城2012 年開始辦雪菊節,她們每年都 來,這裡的高寒雪菊有很好的降 血壓、降血脂等功效,適合老人 喝。同時,家人一起參與採摘活

動,增進了感情交流,也讓女兒學 到了更多書本之外的知識和技能。

■香港文匯報記者 應江洪 新疆報道





江蘇蘇州一家西餅店近日出現了類似一摞摞新版人民幣 的蛋糕在出售,每個價值200元左右。據店員介紹,這種 印有新版人民幣圖樣的「數碼蛋糕」表面是用了糯米等可 食用的紙張覆蓋,是可以吃的。 ■文 / 圖:蘇州廣電總台

魯青年免費供清潔工早餐

早晨六點半,大部分人還沒有從 張羅着早餐。 睡夢裡醒來,但是山東省青島市嶗 山區弄海園小區門口,已經非常熱 ,三十多位清潔工,圍坐在一 幾位青年跑前忙後,給工人們



■街上滿佈屍體。

27歲的劉鵬和另外兩位同學每 天天不亮就去採購早餐,等工人們 吃完之後,再把桌椅收走,把地面 打掃乾淨。而且,只要工作不忙, 青年們還會跟隨清潔工人上路,-起體驗城市美容師的工作。

從八月初到現在,免費早餐點-直在堅持,除了劉鵬之外,北村小 區的熱心市民,還有幾位正在放暑 假的小學生,都自發加入到愛心隊 伍裡。

土跨性別女遭姦殺燒屍

土耳其宗教保守勢力近年抬頭 性小眾逼害也有加劇跡象,最大城 市伊斯坦布爾跨性別女子卡迪爾早 前被姦殺及燒屍,觸發LGBTI(同性 戀、雙性戀、跨性別及雙性人)群體 不滿。昨日有LGBTI團體不顧國家 正實施緊急狀態上街,要求社會關

23歲的卡迪爾是性工作者,經常 出席LGBTI團體舉辦的遊行,上周 批評傳媒拒絕報道跨性別人士的訴 與嫖客外出後不知所終。當局其後 求。

知身份,只把遺體安置在停屍間 直至室友登吉利爾到停屍間尋人 才證實焦屍是卡迪爾。

登吉利爾獲悉噩耗後哀慟不已, 他憶述卡迪爾經常因跨性別身份遇 襲,去年警方驅散伊斯坦布爾的同 性戀遊行,卡迪爾不顧水炮及橡膠 子彈,與警員對峙至最後一刻,又 ■英國廣播公司



滅絕天花 87歲「疾病偵探」離世

數十年前帶領國際社會消滅天花傳染病、 拯救無數生命的美國著名流行病學家亨德 森,上周五因髋骨骨折引發併發症,在馬里 蘭州一間醫院離世,終年87歲。亨德森畢生 奉獻醫學,自稱「疾病偵探」,曾在美國疾 病控制及預防中心(CDC)及世界衛生組織 (WHO)任職。除了擔任美國約翰霍普金斯大 學公共衛生學院院長外,他亦曾出任3任美國 總統科學及生物恐怖主義顧問,成就備受各 界認同。

天花與人類並存數千年,無藥可醫,死亡率高達30%, 估計單在20世紀便奪去3億人性命,是人類史上最可怕的



傳染病之一。受惠於天花疫苗誕生,美國等 部分國家成功消滅天花,但一些幅員遼闊、 公共衛生落後的地區,例如南美洲、南亞及 非洲,天花仍然威脅着大量人的生命。

世衛1966年邀請亨德森帶領國際社會向天 花「開戰」,亨德森認為全民接種疫苗費時 失事且成本高昂,於是改為隔離患者,並為 緊密接觸者注射疫苗。最終在花了約3億美元 (約23.3億港元)、經歷長達11年「戰鬥」後,非

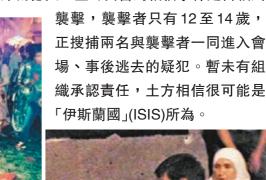
洲在1977年錄得全球最後一宗自然感染天花的病例,世 衛3年後宣佈已成功消滅天花。

■《華盛頓郵報》

柬 施

彈

庫爾德人聚居的土耳其南部城市加濟安泰普前晚一個露天 婚禮場地發生炸彈襲擊,造成至少50人死亡,另有69人受 傷,死傷者不少是庫爾德人。土耳其當局相信事件是自殺式





消息指,新婚夫婦來自庫爾德 人聚居的東南部省份錫爾 特,但因當地暴力衝突升級而離鄉 別井,出席婚禮的人包括親庫爾德 人的人民民主黨(HDP)成員及不少 婦孺。報道指,當時不少人在街上 跳舞慶祝,突然發生威力強大的爆 炸,市內多個地方都聽到爆炸聲。

疑報復庫爾德民兵參戰

大批警車及救護車事後趕赴現場 救援,救援人員從婚禮場地抬出多 具用白布覆蓋的遺體,焦急家屬則 在附近街道等候消息。有部分人手對土工其的襲擊不會得逞。 持土耳其國旗到場,宣示國家團

結,與在場人士發生小規模衝突, 引發混亂,警員曾向天開槍嘗試控 制局勢。

分析認為襲擊可能由ISIS發動, 報復庫爾德民兵參與打擊ISIS的軍 事行動。另有分析指,加濟安泰普 鄰近敘利亞邊境,不少敘利亞難民 及反政府人士流亡當地,不排除有 ISIS 成員趁機潛入, 伺機策動襲

土耳其總統埃爾多安譴責襲擊, 批評兇徒旨在分化土耳其國內不同 族群,挑撥種族宗教仇恨,揚言針

■法新社/美聯社/路透社

鄧小平故鄉廣安市投資熱土巡禮

廣安區

廣安市的政治、經濟、文化中心; 川渝合作示範區、 國家西部承接產業轉移示範區核心區。總人口101萬, 幅員面積1,030平方公里。

按照「再造一座濱江新城、再建一個產業園區」的目 標,廣安區圍繞都市產業、高新技術、互聯網+、現代物 流等主導產業,全力打造50.8平方公里廣安經濟技術開發 區官盛新區和臨港都市產業園區,是廣安城市發展的拓展 區、渝廣合作發展的前沿陣地,已成功引進由美國醫學與 生物工程院院士、國家「千人計劃」特聘教授、西南大學 潔淨能源與先進材料研究院院長李長明領銜的西南大學潔 淨能源與先進材料研究院科技團隊建設長明高新技術產業 園,吸引了江蘇華建、香港明發集團、碧桂園、低碳智慧 新城、遠成物流等項目紛紛落戶。

前鋒區

位於華鎣山脈中段西麓,廣安渠江東岸,幅員面積 505平方公里,轄13個鄉鎮(街道),總人口53萬。

前鋒區共有國家級經開區前鋒工業園、國家級現代農 業示範園、川渝合作示範區前鋒商貿物流園三個重點園 區。前鋒工業園區規劃面積30平方公里,已建成面積16 平方公里,入駐企業133戶,2015年實現工業產值288 億元,已形成以輕紡和裝備製造產業為主導,新型材 料、農產品加工等產業為補充的「2+N」產業體系。前 鋒國家現代農業示範園2010年8月被國家農業部確認為

首批50個國家現代農業示範區之一。前鋒商貿物流園區 以境內湘渝鐵路線為依托,規劃面積10平方公里,重點 引進物資集散、貨運倉儲、流通加工、配套服務等商貿 物流項目,着力打造「對接重慶、輻射川東」的區域商 貿物流中心。

協興生態文化旅遊園區

全稱為「川渝合作示範區廣安協興生態文化旅遊園 區」位於廣安市主城區近郊,轄協興鎮、濃溪鎮和牌坊 村辦事處,共46個行政村(社區),幅員面積69.2平方 公里,總人口6.4萬。

協興園區已經形成「一核兩廊五區」發展構架。「一 核」為鄧小平故居紀念園核心保護區;「兩廊」為沿渠 江、鄧小平故居紀念園、西溪河濕地公園、筆架山的生 態景觀廊道和沿佛手山鄧家母墳旅遊景區、鄧小平故居 紀念園、春堡山旅遊景區、西溪河濱河綠地的生態景觀 廊道;「五區」為西北部文化教育區、東北部協興場鎮 綜合區、中部鄧小平故居紀念園保護區、中南部旅遊綜 合服務配套區和南部的協興新城居住社區。

目前,協興園區重點在中南部旅遊綜合服務配套區引 進總部經濟、金融、電子商務等項目;在西北部文化教 育區中引進各類大學、高職等院校;中部鄧小平故居紀 念園保護區引進各類旅遊、花卉園等項目;在北部協興 場鎮綜合區中引進文化創意加工、古鎮開發和動漫產業 等項目。 (特刊)

空襲餘生失摯親

敘利亞北部城鎮阿勒頗上周三遭 制的東部,敘軍去年起在俄羅斯支 遇空襲,受傷的5歲男童奧姆蘭呆 坐救護車內的照片震撼全球,也再 年的內戰。雖然奧姆蘭劫後餘生, 延至前日傷重不治。

自2012年起,阿勒頗分裂為敘 政府軍控制的西部及反對派武裝控

援下,多次派軍機空襲東部,反對 派則射火箭攻擊西部,據悉單是本 次引起各界關注敘利亞已持續逾5 月已造成448名平民死亡。聯合國 兒童基金會指,目前仍在阿勒頗東 但與他一同在空襲中受傷的10歲哥 部生活的25萬人中,多達10萬人 哥阿里卻因為內出血及內臟受損, 是兒童。而敘利亞內戰2011年爆發 以來,已造成超過29萬人身亡,包 括近1.5萬名兒童。

■法新社/路透社